

**DÉCISION DE LA COMMISSION****du 30 décembre 2004****modifiant la décision 95/388/CE de la Commission en ce qui concerne la mise à jour des modèles de certificats sanitaires pour les échanges intracommunautaires de spermes, d'ovules et d'embryons des espèces ovine et caprine***[notifiée sous le numéro C(2004) 5544]***(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2005/43/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 92/65/CEE du Conseil du 13 juillet 1992 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I, de la directive 90/425/CEE<sup>(1)</sup>, et notamment son article 11, paragraphe 2, quatrième tiret, et son article 11, paragraphe 3, troisième tiret,

considérant ce qui suit:

- (1) La directive 92/65/CEE définit les conditions de police sanitaire régissant les échanges de spermes, d'ovules et d'embryons des espèces ovine et caprine.
- (2) La décision 95/388/CE de la Commission<sup>(2)</sup> fixe le modèle de certificat pour ces échanges.
- (3) Le règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles<sup>(3)</sup> constitue désormais la base juridique pour toutes les mesures relatives aux EST concernant les animaux. Le règlement (CE) n° 1492/2004 de la Commission a modifié le règlement (CE) n° 999/2001 afin de clarifier les exigences spécifiques relatives aux EST pour les échanges de spermes, d'ovules et d'embryons des espèces ovine et caprine et de prévoir des dérogations pour les spermes et embryons d'animaux de certains génotypes.

(4) Il convient donc d'aligner le modèle des certificats de police sanitaire dans les annexes I et II de la décision 95/388/CEE sur les règles actualisées.

(5) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

1. L'annexe I de la décision 95/388/CE est remplacée par le texte de l'annexe I de la présente décision.
2. L'annexe II de la décision 95/388/CE est remplacée par le texte de l'annexe II de la présente décision.

*Article 2*La présente décision s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005.*Article 3*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 30 décembre 2004.

*Par la Commission*

Markos KYPRIANOU

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 268 du 14.9.1992, p. 54. Directive modifiée en dernier lieu par la directive 2004/68/CE (JO L 139 du 30.4.2004, p. 321).

<sup>(2)</sup> JO L 234 du 3.10.1995, p. 30.

<sup>(3)</sup> JO L 147 du 31.5.2001, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1492/2004 de la Commission (JO L 274 du 24.8.2004, p. 3).

## ANNEXE I

## Modèle de certificat sanitaire pour les échanges de sperme des espèces ovine et caprine

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Certificat intracommunautaire

Partie I: Détails concernant le lot présenté	I.1. Expéditeur <input type="checkbox"/> Nom		I.2. N° de référence du certificat		I.2.a. N° de référence locale:			
	Adresse Code postal		I.3. Autorité centrale compétente					
			I.4. Autorité locale compétente					
	I.5. Destinataire Nom		I.6. N° Certificats originaux associés		N° Documents d'accompagnement			
	Adresse Code postal		I.7. Négociant Nom Numéro d'agrément					
	I.8. Pays d'origine	ISO Code	I.9. Région d'origine	Code	I.10. Pays de destination	ISO Code	I.11. Région de destination	Code
	I.12. Lieu d'origine/Lieu de pêche Centre de Exploitation <input type="checkbox"/> rassemblement <input type="checkbox"/> Installation du négociant <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Centre semence <input type="checkbox"/> Exploitation agréée aquaculture <input type="checkbox"/> Équipe embryons <input type="checkbox"/> Établissement <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Nom Numéro d'agrément		I.13. Lieu de destination Centre de Exploitation <input type="checkbox"/> rassemblement <input type="checkbox"/> Installation du négociant <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Centre semence <input type="checkbox"/> Exploitation agréée aquaculture <input type="checkbox"/> Équipe embryons <input type="checkbox"/> Établissement <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Nom Numéro d'agrément					
	I.14. Lieu de chargement Code postal		I.15. Date et heure du départ					
	I.16. Moyens de transport Avion <input type="checkbox"/> Navire <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Identification:		I.17. Transporteur Nom Numéro d'agrément Adresse Code postal État membre					
	I.18. Espèce animale/Produits		I.19. Code produit (Code NC)					
			I.20. Nombre/Quantité					
	I.21. Température produits Ambiante <input type="checkbox"/> Réfrigérée <input type="checkbox"/> Congelée <input type="checkbox"/>		I.22. Nombre de conditionnement					
	I.23. N° du scellé et n° du conteneur		I.24. Type de conditionnement					
	I.25. Animaux certifiés aux fins de/Produits certifiés pour: Élevage <input type="checkbox"/> Engraissement <input type="checkbox"/> Abattage <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Reproduction artificielle <input type="checkbox"/> Équidés enregistrés <input type="checkbox"/> Reconstitution gibier <input type="checkbox"/> Animaux de compagnie <input type="checkbox"/> Consommation humaine <input type="checkbox"/> Aliments pour animaux <input type="checkbox"/> Usage pharmaceutique <input type="checkbox"/> Usage technique <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>							
I.26. Transit par un pays tiers <input type="checkbox"/> Pays tiers Point de sortie Point d'entrée		I.27. Transit par les États membres État membre État membre État membre						
I.28. Export <input type="checkbox"/> Pays tiers Point de sortie		I.29. Temps estimé du transport						
I.30. Plan de marche Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>								
I.31. Identification des animaux/des produits Marque d'identification des doses (2)								

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Certificat pour les échanges intracommunautaires de sperme de l'espèce ovine/caprine

Partie II: Certification	II. Informations sanitaires <input type="checkbox"/>	II.a. Numéro de référence du certificat:	II.b. Numéro de référence local								
	<p>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie:</p> <p>1) que le sperme décrit ci-dessus a été collecté, traité et stocké dans des conditions répondant aux normes prévues par la directive 92/65/CEE;</p> <p>2) que ce sperme provient d'un animal de l'espèce ovine/caprine (1), qui répond aux exigences de l'annexe D, chapitre II, points B et C, de la directive 92/65/CEE;</p> <p>3) s'il s'agit de sperme collecté et traité dans un centre/une station (1), que le sperme a été collecté, traité et stocké dans un centre/une station (1);</p> <p>4) que le sperme répond aux exigences prévues à l'annexe D, chapitre III, de la directive 92/65/CEE et à l'annexe VIII, chapitre A, point 1, du règlement (CE) n° 999/2001.</p> <p>(1) Biffer les mentions inutiles. (2) Correspondant à l'identification des animaux donateurs et à la date de la collecte.</p>										
<p>Vétérinaire officiel ou inspecteur officiel</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nom (en lettres capitales)</td> <td style="width: 50%;">Qualité et titre</td> </tr> <tr> <td>Unité vétérinaire locale</td> <td>N° de l'UVL concernée</td> </tr> <tr> <td>Date</td> <td>Signature</td> </tr> <tr> <td>Cachet</td> <td></td> </tr> </table>				Nom (en lettres capitales)	Qualité et titre	Unité vétérinaire locale	N° de l'UVL concernée	Date	Signature	Cachet	
Nom (en lettres capitales)	Qualité et titre										
Unité vétérinaire locale	N° de l'UVL concernée										
Date	Signature										
Cachet											

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Certificat intracommunautaire

Partie III: Contrôle	III.1. Date du contrôle <input type="checkbox"/>	III.2. N° de référence du certificat
	III.3. Contrôle documentaire Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Norme communautaire satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/> Garanties additionnelles satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/> Exigences nationales satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/>	III.4. Contrôle d'identité Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/>
	III.5. Contrôle physique Non <input type="checkbox"/> Nombre d'animaux contrôlés <input type="checkbox"/> satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/>	III.6. Tests de laboratoire Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Date Test de dépistage de: Sur une base aléatoire <input type="checkbox"/> Sur la base de soupçons <input type="checkbox"/> Résultats: satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/>
	III.7. Contrôle du bien-être Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> satisfaisant <input type="checkbox"/> non satisfaisant <input type="checkbox"/>	
	III.8. Infraction à la législation sur le bien-être animal III.8.1. Autorisation de transport non valable <input type="checkbox"/> III.8.2. Moyens de transport non conformes <input type="checkbox"/> III.8.3. Densité de chargement excessive <input type="checkbox"/> Surface moyenne III.8.4. Temps de transport non respectés <input type="checkbox"/> III.8.5. Abreuvement ou alimentation déficients <input type="checkbox"/> III.8.6. Mauvais traitements ou négligence envers les animaux <input type="checkbox"/> III.8.7. Autres <input type="checkbox"/>	III.9. Infraction à la législation sanitaire III.9.1. Absence de certificat/certificat non valable <input type="checkbox"/> III.9.2. Non-conformité des documents <input type="checkbox"/> III.9.3. Pays non autorisé <input type="checkbox"/> III.9.4. Région/zone non agréée <input type="checkbox"/> III.9.5. Espèce interdite <input type="checkbox"/> III.9.6. Absence de garanties additionnelles <input type="checkbox"/> III.9.7. Exploitation non autorisée <input type="checkbox"/> III.9.8. Animaux malades ou suspects <input type="checkbox"/> III.9.9. Résultats d'analyse défavorables <input type="checkbox"/> III.9.10. Identification absente ou non réglementaire <input type="checkbox"/> III.9.11. Exigences nationales non satisfaites <input type="checkbox"/> III.9.12. Adresse du lieu de destination incorrecte <input type="checkbox"/> III.9.13. Autres <input type="checkbox"/>
	III.10. Conséquences du transport sur les animaux Nombre d'animaux morts: <input type="checkbox"/> Estimation <input type="checkbox"/> Nombre d'animaux inaptes: <input type="checkbox"/> Estimation <input type="checkbox"/> Nombre d'animaux ayant mis bas ou avorté: <input type="checkbox"/>	
	III.11. Actions correctives III.11.1. Départ différé <input type="checkbox"/> III.11.2. Procédure de transfert <input type="checkbox"/> III.11.3. Mise en quarantaine <input type="checkbox"/> III.11.4. Abattage/Euthanasie <input type="checkbox"/> III.11.5. Destruction des carcasses/produits <input type="checkbox"/> III.11.6. Réexpédition <input type="checkbox"/> III.11.7. Traitement des produits <input type="checkbox"/> III.11.8. Utilisation des produits à d'autres fins <input type="checkbox"/> Identification:	III.12. Suite de la mise en quarantaine III.12.1. Abattage/Euthanasie <input type="checkbox"/> III.12.2. Libération <input type="checkbox"/>
	III.13. Lieu du contrôle Établissement <input type="checkbox"/> Exploitation <input type="checkbox"/> Centre de rassemblement <input type="checkbox"/> Installation du négociant <input type="checkbox"/> Oragnisme agréé <input type="checkbox"/> Centre semence <input type="checkbox"/> Port <input type="checkbox"/> Aéroport <input type="checkbox"/> Point de sortie <input type="checkbox"/> Sur le trajet <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>	
	III.14. Vétérinaire officiel ou inspecteur officiel Unité vétérinaire locale N° de l'UVL Nom (en lettres capitales): Qualification et titre Date: Signature:	

## ANNEXE II

## Modèle de certificat sanitaire pour les échanges d'ovules/embryons des espèces ovine et caprine

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Certificat intracommunautaire

Partie I: Détails concernant le lot présenté	I.1. Expéditeur <input type="checkbox"/> Nom				I.2. N° de référence du certificat		I.2.a. N° de référence locale:	
	Adresse Code postal				I.3. Autorité centrale compétente			
					I.4. Autorité locale compétente			
	I.5. Destinataire Nom Adresse Code postal				I.6. N° Certificats originaux associés      N° Documents d'accompagnement			
					I.7. Négociant Nom      Numéro d'agrément			
	I.8. Pays d'origine      ISO Code		I.9. Région d'origine      Code		I.10. Pays de destination      ISO Code		I.11. Région de destination      Code	
	I.12. Lieu d'origine/Lieu de pêche Centre de Exploitation <input type="checkbox"/> rassemblement <input type="checkbox"/> Installation du négociant <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Centre semence <input type="checkbox"/> Exploitation agréée aquaculture <input type="checkbox"/> Équipe embryons <input type="checkbox"/> Établissement <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Nom      Numéro d'agrément Adresse Code postal				I.13. Lieu de destination Centre de Exploitation <input type="checkbox"/> rassemblement <input type="checkbox"/> Installation du négociant <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Centre semence <input type="checkbox"/> Exploitation agréée aquaculture <input type="checkbox"/> Équipe embryons <input type="checkbox"/> Établissement <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Nom      Numéro d'agrément Adresse Code postal			
	I.14. Lieu de chargement Code postal				I.15. Date et heure du départ			
	I.16. Moyens de transport Avion <input type="checkbox"/> Navire <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Identification:				I.17. Transporteur Nom      Numéro d'agrément Adresse Code postal      État membre			
	I.18. Espèce animale/Produits				I.19. Code produit (Code NC)			
					I.20. Nombre/Quantité			
	I.21. Température produits Ambiante <input type="checkbox"/> Réfrigérée <input type="checkbox"/> Congelée <input type="checkbox"/>				I.22. Nombre de conditionnement			
	I.23. N° du scellé et n° du conteneur				I.24. Type de conditionnement			
	I.25. Animaux certifiés aux fins de/Produits certifiés pour: Élevage <input type="checkbox"/> Engraissement <input type="checkbox"/> Abattage <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Reproduction artificielle <input type="checkbox"/> Équidés enregistrés <input type="checkbox"/> Reconstitution gibier <input type="checkbox"/> Animaux de compagnie <input type="checkbox"/> Consommation humaine <input type="checkbox"/> Aliments pour animaux <input type="checkbox"/> Usage pharmaceutique <input type="checkbox"/> Usage technique <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>							
	I.26. Transit par un pays tiers <input type="checkbox"/> Pays tiers      ISO Code Point de sortie      Code Point d'entrée      N° du PIF				I.27. Transit par les États membres État membre      ISO Code État membre      ISO Code État membre      ISO Code			
I.28. Export <input type="checkbox"/> Pays tiers      ISO Code Point de sortie      Code				I.29. Temps estimé du transport				
I.30. Plan de marche Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>								
I.31. Identification des animaux/des produits Marque d'identification des ovules/embryons (2)								

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Certificat pour les échanges intracommunautaires d'ovules/embryons de l'espèce ovine/caprine

II. Informations sanitaires <input type="checkbox"/>	II.a. Numéro de référence du certificat	II.b. Numéro de référence local								
<p>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie:</p> <p>1) que les ovules/embryons (1) décrits ci-dessus ont été collectés, traités et stockés dans des conditions répondant aux normes prévues par la directive 92/65/CEE;</p> <p>2) que les ovules/embryons (1) proviennent de femelles donneuses de l'espèce ovine/caprine (1), répondant aux exigences de l'annexe D, chapitre IV, de la directive 92/65/CEE;</p> <p>3) que les ovules/embryons (1) répondent aux exigences prévues à l'annexe D, chapitre III, de la directive 92/65/CEE et à l'annexe VIII, chapitre A, point 1, du règlement (CE) n° 999/2001;</p> <p>4) s'il s'agit d'embryons, que le sperme utilisé pour la fécondation des ovules répond aux exigences de la directive 92/65/CEE et de l'annexe VIII, chapitre A, point 1, du règlement (CE) n° 999/2001.</p> <p>(1) Biffer les mentions inutiles. (2) Correspondant à l'identification des animaux donneurs et à la date de la collecte.</p>										
<p>Vétérinaire officiel ou inspecteur officiel</p> <table border="0"> <tr> <td>Nom (en lettres capitales)</td> <td>Qualité et titre</td> </tr> <tr> <td>Unité vétérinaire locale</td> <td>N° de l'UVL concernée</td> </tr> <tr> <td>Date</td> <td>Signature</td> </tr> <tr> <td>Cachet</td> <td></td> </tr> </table>			Nom (en lettres capitales)	Qualité et titre	Unité vétérinaire locale	N° de l'UVL concernée	Date	Signature	Cachet	
Nom (en lettres capitales)	Qualité et titre									
Unité vétérinaire locale	N° de l'UVL concernée									
Date	Signature									
Cachet										

Partie II: Certification

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

## Certificat intracommunautaire

<b>Partie III: Contrôle</b>	III.1. Date du contrôle <input type="checkbox"/>	III.2. N° de référence du certificat	
	III.3. Contrôle documentaire	Non <input type="checkbox"/>	Oui <input type="checkbox"/>
	Norme communautaire	satisfaisant <input type="checkbox"/>	non satisfaisant <input type="checkbox"/>
	Garanties additionnelles	satisfaisant <input type="checkbox"/>	non satisfaisant <input type="checkbox"/>
	Exigences nationales	satisfaisant <input type="checkbox"/>	non satisfaisant <input type="checkbox"/>
	III.4. Contrôle d'identité	Non <input type="checkbox"/>	Oui <input type="checkbox"/>
	satisfaisant <input type="checkbox"/>	non satisfaisant <input type="checkbox"/>	
	III.5. Contrôle physique	Non <input type="checkbox"/>	Oui <input type="checkbox"/>
	satisfaisant <input type="checkbox"/>	non satisfaisant <input type="checkbox"/>	
	III.6. Tests de laboratoire	Non <input type="checkbox"/>	Oui <input type="checkbox"/>
	III.7. Contrôle du bien-être	Non <input type="checkbox"/>	Oui <input type="checkbox"/>
	satisfaisant <input type="checkbox"/>	non satisfaisant <input type="checkbox"/>	
	III.8. Infraction à la législation sur le bien-être animal	III.9. Infraction à la législation sanitaire	
III.8.1. Autorisation de transport non valable <input type="checkbox"/>	III.9.1. Absence de certificat/certificat non valable <input type="checkbox"/>		
III.8.2. Moyens de transport non conformes <input type="checkbox"/>	III.9.2. Non-conformité des documents <input type="checkbox"/>		
III.8.3. Densité de chargement excessive <input type="checkbox"/> Surface moyenne	III.9.3. Pays non autorisé <input type="checkbox"/>		
III.8.4. Temps de transport non respectés <input type="checkbox"/>	III.9.4. Région/zone non agréée <input type="checkbox"/>		
III.8.5. Abreuvement ou alimentation déficients <input type="checkbox"/>	III.9.5. Espèce interdite <input type="checkbox"/>		
III.8.6. Mauvais traitements ou négligence envers les animaux <input type="checkbox"/>	III.9.6. Absence de garanties additionnelles <input type="checkbox"/>		
III.8.7. Autres <input type="checkbox"/>	III.9.7. Exploitation non autorisée <input type="checkbox"/>		
III.10. Conséquences du transport sur les animaux	III.9.8. Animaux malades ou suspects <input type="checkbox"/>		
Nombre d'animaux morts: <input type="checkbox"/> Estimation <input type="checkbox"/>	III.9.9. Résultats d'analyse défavorables <input type="checkbox"/>		
Nombre d'animaux inaptes: <input type="checkbox"/> Estimation <input type="checkbox"/>	III.9.10. Identification absente ou non réglementaire <input type="checkbox"/>		
Nombre d'animaux ayant mis bas ou avorté: <input type="checkbox"/>	III.9.11. Exigences nationales non satisfaites <input type="checkbox"/>		
III.11. Actions correctives	III.9.12. Adresse du lieu de destination incorrecte <input type="checkbox"/>		
III.11.1. Départ différé <input type="checkbox"/>	III.9.13. Autres <input type="checkbox"/>		
III.11.2. Procédure de transfert <input type="checkbox"/>	III.12. Suite de la mise en quarantaine		
III.11.3. Mise en quarantaine <input type="checkbox"/>	III.12.1. Abattage/Euthanasie <input type="checkbox"/>		
III.11.4. Abattage/Euthanasie <input type="checkbox"/>	III.12.2. Libération <input type="checkbox"/>		
III.11.5. Destruction des carcasses/produits <input type="checkbox"/>			
III.11.6. Réexpédition <input type="checkbox"/>			
III.11.7. Traitement des produits <input type="checkbox"/>			
III.11.8. Utilisation des produits à d'autres fins <input type="checkbox"/>			
Identification:			
III.13. Lieu du contrôle			
Établissement <input type="checkbox"/>	Exploitation <input type="checkbox"/>	Centre de rassemblement <input type="checkbox"/>	
Installation du négociant <input type="checkbox"/>	Oragnisme agréé <input type="checkbox"/>	Centre semence <input type="checkbox"/>	
Port <input type="checkbox"/>	Aéroport <input type="checkbox"/>	Point de sortie <input type="checkbox"/>	
Sur le trajet <input type="checkbox"/>	Autres <input type="checkbox"/>		
III.14. Vétérinaire officiel ou inspecteur officiel			
Unité vétérinaire locale	N° de l'UVL		
Nom (en lettres capitales):			
Qualification et titre			
Date:	Signature:		